

# SOTO

## SOD-501 Navigator Cook Set

- Před použitím nádobí Navigator jej umyjte mycím prostředkem na nádobí
- Po každém použití nádobí umyjte a před uskladněním zcela osušte
- K čištění nádobí nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky a tekuté detergenty
- Neskladujte uvařené potraviny uvnitř nádobí delší dobu
- Nádobí ani jeho příslušenství žádným způsobem neohýbejte a netvarujte. Chraňte nádobí před nárazy, které by jej mohly poškodit nebo zničit
- Nikdy neplněte nádobí až po okraj. Při vaření dbejte zvýšené opatrnosti. Nikdy nenechávejte vařič při vaření bez dozoru – mohlo by dojít ke zničení nádobí, vařiče nebo dokonce k výbuchu.
- Nikdy uvnitř nádobí neskladujte a při vaření nepoužívejte kyseliny a alkalické látky.
- Nikdy nepoužívejte nádobí k vaření na benzínovém vařiči nebo na otevřeném ohni
- Nikdy nepokládajte prázdné nádobí na rozpálený vařič, jinak hrozí jeho poškození
- Nikdy nepoužívejte nádobí k vaření na elektrickém vařiči nebo v elektrické troubě
- Nádobí je určeno pouze pro venkovní použití na jednoplotýnkových vařičích
- Při použití pokličky vždy nastavte intenzitu plamene tak, aby plamen nedosahoval kolem hrnce až k pokličce, mohlo by dojít k jejímu poškození
- Tepelná odolnost pokličky je 100°C. Nikdy nevystavujte pokličku vyšším teplotám.
- Nikdy nepoužívejte pokličku při dlouhodobém vaření vody – hrozí její poškození
- Při vaření odstraňte z hrnce madlo Navi Duo. Pro zvedání hrnce z vařiče a manipulaci s horkým nádobím použijte madlo Navi Duo
- Připojování madla k nádobí nikdy neprovádějte nepřiměřenou silou – mohlo by dojít k poškození povrchu nádobí či poškození madla
- Pozor: při použití madla Navi Duo dbejte zvýšené opatrnosti
- Nádobí udržujte mimo dosah dětí
- Pozor: během vaření se nikdy nepřibližujte rukami ani jinými částmi těla nad otvory ve víku, kterými uniká pára – hrozí nebezpečí popálení.
- Při vaření potravin obsahujících škrob a bílkoviny používejte rostlinný, olivový nebo kokosový olej a plamen nastavte na nižší intenzitu.

### **Před použitím nádobí Navigator si prostudujte následující pokyny:**

1. Na okraji každého hrnce jsou 4 značky – nejedná se o výrobní defekt. Značky jsou způsobeny nástrojem při povrchové úpravě nádobí ( anodizaci ) a nemají žádný vliv na vlastnosti nádobí.
2. Na víko hrnce nikdy nevyvíjejte nadměrný tlak, mohlo by dojít k jeho poškození.
3. Při vaření nepoužívejte silně zásaditou vodu – mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy hrnce ( anodizace ).
4. Při používání vody o různém složení může dojít ke změně barvy povrchu nádobí. Tato změna je obvyklá a nemá vliv na vlastnosti nádobí.
5. Upozornění k použití podložky Navi Thermal Disc: podložka může být použita k podložení hrnců Navigator. Pokud je tato podložka mokrá, může dojít k jejímu přilepení na dno hrnce. Jelikož je tato podložka hořlavá, vždy před umístěním hrnce na vařič se ujistěte, že podložka není přilepená na dno hrnce.

Dovozce: HUDYsport a.s., 405 02 Bynovec 138, Česká republika [www.hudy.cz](http://www.hudy.cz)

# SOTO

## Navigator Cook Set SOD 501

### **POZOR: Pred použitím si preštudujte tento návod na použitie.**

- Pred prvým použitím umyte riad prípravkom na umývanie riadu. Na umývanie použite mäkkú hubku bez abrazívnych častí.
- Po použití riadu a pred jeho uskladnením ho starostlivo umyte a osušte.
- Na umývanie a čistenie riadu nikdy nepoužívajte abrazívne materiály a čistiace prostriedky.
- V nádobách neuchovávajte žiadne potraviny dlhšiu dobu.
- Neohýbajte žiadne časti riadu a chráňte ich pred nárazmi, ktoré by mohli spôsobiť jeho deformáciu alebo zničenie.
- Nikdy nenaplňajte nádoby potravinami alebo tekutinami až po okraj. Vždy dohliadajte na proces varenia a dbajte na potrebnú opatrnosť. Nesprávne zaobchádzanie s riadom môže viesť k jeho poškodeniu, poškodeniu variča alebo dokonca k explózii.
- Zabráňte styku riadu s kyslými a zásaditými látkami.
- Riad nie je určený pre varenie na benzínových varičoch a na otvorenom ohni.
- Nikdy nepokladajte prázdny hrniec na horúci varič. Riad musí byť vždy naplnený potravinami alebo tekutinou. Nerešpektovanie tohto pokynu môže mať za následok deformáciu alebo zničenie riadu.
- Riad nie je určený pre varenie na elektrickom sporáku alebo v elektrickej rúre. Riad Navigator je určený len na použitie na outdoorových jednoplatňových plynových varičoch.
- Pri použití riadu s vekom musí byť plameň vždy prispôsobený veľkosti riadu tak, aby nepresahoval hrniec a nemohol tak dosiahnuť až k veku nádoby. Ak by plameň dosiahol až na veko nádoby, mohlo by dôjsť k poškodeniu veka príliš veľkým plameňom.
- Tepelná odolnosť veka je 100° C. Pokiaľ teplota presahuje túto hranicu, nikdy veko nepoužívajte.
- Veko nepoužívajte pri dlhotrvajúcom varení vody - mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Držadlo Navi Duo nenechávajte pri varení nikdy pripevnené k nádobe. Táto rúčka je určená len na zdvíhanie nádoby alebo pre jej stabilizáciu.
- Pripevňovanie držadla Navi Duo k nádobe nevykonávajte prílišnou silou - mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu hrnca alebo samotného držadla.
- Pozor: Pri použití držadla Navi Duo dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Pozor: Výrobok udržiavajte mimo dosahu detí.
- Pozor: Ak je obsah hrnca horúci, nikdy nesiahajte na odvetrávacie otvory na veko nádoby. Para unikajúca z týchto otvorov môže spôsobiť popáleniny.
- Na varenie potravín obsahujúcich škrob alebo bielkoviny používajte rastlinný, olivový alebo kokosový olej a nastavte plameň na nízku intenzitu.

### **Pred použitím riadu Navigator si pozorne preštudujte nasledujúce pokyny.**

- Veľký a malý hrniec: Na hornom okraji každého hrnca sú 4 značky. Nejde o výrobnú vadu - ide o miesto, kde sú hrnce pri ich anodizácii umiestnené v držiaku stroja. Bez týchto značiek nemožno kvalitnú anodizáciu vykonať.
- Na veko nádoby nikdy nevyvíjajte nepatričný tlak, inak hrozí jeho poškodenie alebo zničenie.
- Pri varení sa vyhnite použitiu príliš zásaditej vody - hrozí poškodenie povrchovej anodizácie nádob.
- Vďaka používaniu rôznych typov vody s rozdielnou tvrdosťou môže časom dôjsť k zmene farby povrchu nádob - tento fakt nemá žiadny vplyv na vlastnosti riadu.
- Použitie podložky Navi Thermal Disc: Podložka Navi Thermal Disc je určená na použitie ako podložka pod riad. Ak je táto podložka mokrá, môže ľahko dôjsť k jej prilepeniu na dno nádoby. **POZOR:** podložka Navi Thermal Disc je horľavá a pred umiestnením nádoby na varič musí byť táto podložka z dna nádoby odstránená!!
- Dovožca: HUDYsport a.s., Bynovec 138, 40502 Děčín, tel.+420 412 589 961